

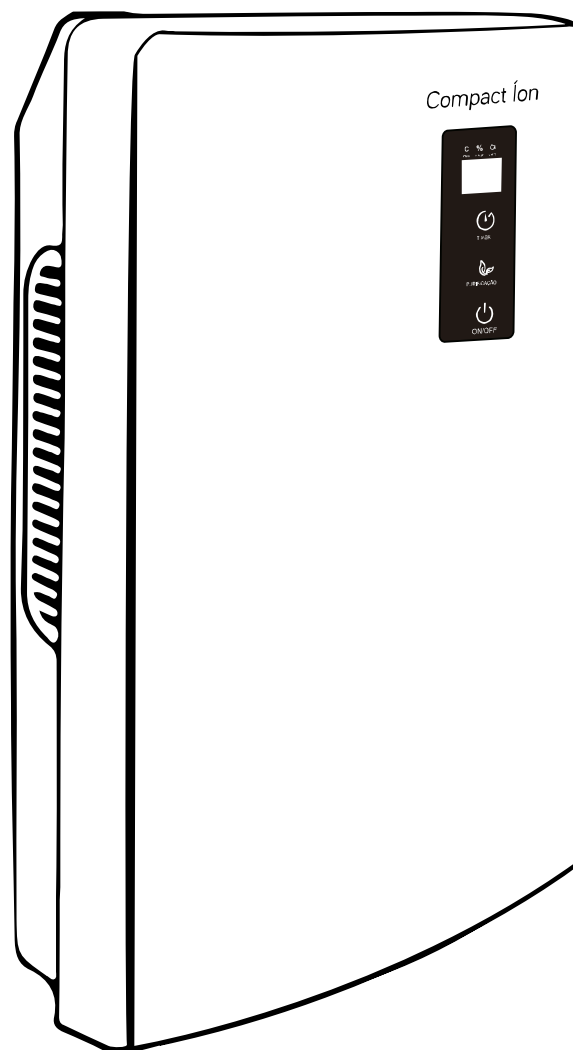


Desidrat[®]

Home & Health

Manual de Instruções

Modelo: Desidrat Compact Íon



Obrigado por escolher os desumidificadores Thermomatic. Para garantir o uso correto das operações, por favor, leia atentamente o manual de instruções e depois guarde em um lugar seguro para futuras consultas.

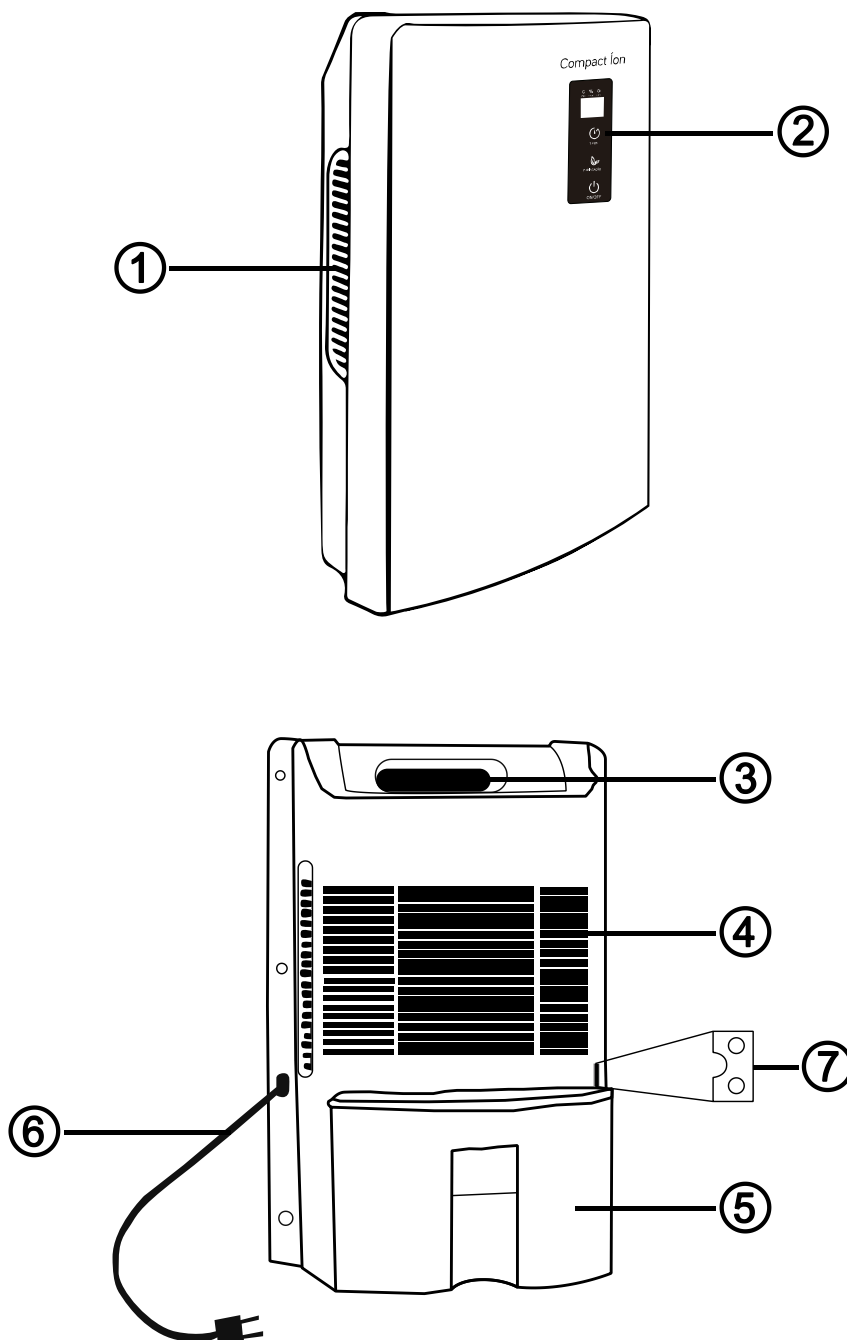
1. LEIA ATENTAMENTE O MANUAL DE INSTRUÇÕES

Para prevenir despesas desnecessárias, recomendamos primeiramente que o manual de instruções seja lido.

Este aparelho não está indicado para uso de crianças, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que recebam supervisão ou instrução a respeito do equipamento, ou leiam o manual de instruções.

As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brinquem com o equipamento.

2. SE HOUVER DÚVIDAS, CONSULTE O SEU FORNECEDOR.



COMPONENTES IMPORTANTES

- ① Saída de ar seco
- ② Painel de controle
- ③ Alça
- ④ Entrada de ar
- ⑤ Reservatório de água
- ⑥ Cabo de alimentação AC (rede elétrica)
- ⑦ Entrada do cabo de alimentação DC (acendedor de cigarro)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de ligar o equipamento, certifique-se de que a voltagem é a correta e o aparelho deve ser instalado de acordo com as normas nacionais de fiação.

O equipamento é recomendado somente para uso em ambientes internos. Verifique a tensão de alimentação e a frequência. O equipamento pode ser utilizado nas tensões de 127 V ou 220 V ~ 50/60 Hz.

GERAL

- Para obter o desempenho desejado de seu desumidificador, não o coloque próximo a qualquer fonte de calor.
- Para obter eficiência máxima, certifique-se que todas as portas e janelas estejam fechadas.
- A capacidade de seu desumidificador depende da temperatura e da umidade no ambiente. Menos umidade será removida em temperaturas mais baixas.
- Mantenha a grade de entrada de ar sempre limpa, prevenindo assim um consumo desnecessário de energia e garantindo máxima eficiência.

Antes de ligar o equipamento, atente-se às seguintes informações:

- A tomada da parede precisa ser adequada ao plugue do equipamento.
- O equipamento precisará ser colocado em uma superfície plana e estável.
- Não cubra a entrada de ar, nem a grade de saída. Isso pode causar superaquecimento e danos irreparáveis ao equipamento.
- Esvazie o reservatório de água antes de mover o equipamento.
- Nunca permita que o equipamento entre em contato com produtos químicos.
- Nunca mergulhe o equipamento ou borrife água diretamente em sua superfície.
- Não insira objetos nas aberturas do equipamento.
- Remova sempre a tomada do fornecimento de energia elétrica antes de fazer qualquer movimento, transporte ou limpeza do seu Desidrat.
- Nunca use um cabo de extensão para ligar o equipamento à rede elétrica. Se não houver uma tomada adequada, peça a um electricista autorizado para fazer a instalação.
- Como qualquer outro equipamento elétrico, por medidas de segurança, tenha cuidado quando crianças estiverem por perto.
- Reparos e consertos deverão ser feitos apenas por profissionais autorizados. Caso contrário, se o equipamento estiver em garantia, a mesma será automaticamente invalidada.
- Siga as instruções de uso e manutenção indicados neste manual.
- Remova sempre o plugue da tomada quando o mesmo não estiver em uso.
- Se o cabo de energia ou sua tomada forem danificados, deverão ser trocados pelo fabricante ou por uma assistência técnica autorizada.

ATENÇÃO

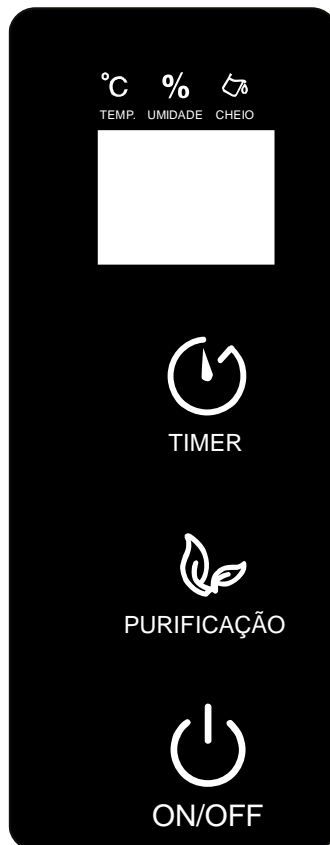


- Nunca utilize o equipamento com um cabo de energia, uma tomada, ou um painel de controle danificado. Nunca prenda o cabo de energia ou permita que entre em contato com bordas afiadas.
- O não cumprimento das instruções irá anular a garantia do equipamento.


PAINEL DE CONTROLE

O equipamento estará em funcionamento quando as luzes do painel de controle estiverem acesas.

Parte dianteira:



OPERAÇÃO

- 1 Verifique se o reservatório de água está encaixado corretamente.
- 2 Para ligar o aparelho na rede elétrica (residencial), encaixe o cabo de força do lado ESQUERDO do equipamento à rede elétrica e pressione o botão ON/OFF. A luz do painel acende e o ventilador começa a funcionar.
- 3 Para ligar o aparelho na embarcação ou no carro (DC), encaixe o cabo de força do lado DIREITO do equipamento () e pressione o botão ON/OFF. A luz do painel acende e o ventilador começa a funcionar.
O equipamento começa a desumidificar e desliga automaticamente quando o reservatório de água estiver cheio. Enquanto o reservatório não estiver cheio, o equipamento continua a funcionar até ser desligado manualmente.
- 4 Para usar a função de purificação de ar pressione PURIFICAÇÃO. A luz do

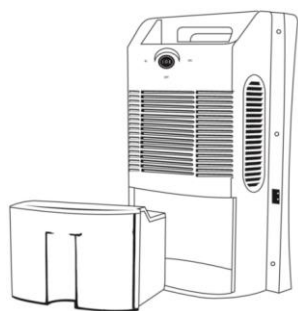
botão acenderá e ficará azul. Ao mesmo tempo a função UV será ativada e os dois lados do equipamento se acenderão. Ao pressionar novamente o botão PURIFICAÇÃO, a função será interrompida.

5 Para determinar o tempo de desligamento, pressione a função TIMER para programar o desligamento de 1 a 24 horas. Uma vez que o tempo acabar, o equipamento desligará automaticamente.

6 O painel mostrará, sequencialmente, o nível de umidade, temperatura e o tempo de desligamento (caso tenha sido acionado).

7 Para desligar o equipamento, pressione o botão ON/OFF. A condição mínima de operação para que haja desumidificação é de 16°C a 40% de umidade relativa.

DRENAGEM DE ÁGUA



Quando o recipiente de água estiver cheio:

- Um LED vermelho acenderá no painel.
- O equipamento desligará automaticamente e, conseqüentemente, o processo de desumidificação.

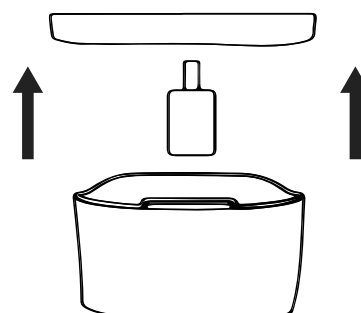
Esvazie o reservatório de água e encaixe-o na posição correta. A desumidificação se iniciará imediatamente após sua recolocação.

LIMPEZA

Desligue o desumidificador e remova o plugue da rede elétrica (AC) ou acendedor de cigarros (DC) antes de iniciar a limpeza.

Limpe o exterior com um pano macio e seco. Se o aparelho estiver extremamente sujo, use um agente moderado de limpeza. Limpe o equipamento com um pano levemente úmido. Nunca borrife água direto no equipamento.

O reservatório é desmontável, e isso facilita a manutenção e limpeza. Para desmontar basta retirar a tampa e a boia. Para montar basta recolocar as mesmas peças de acordo com o desenho:



ARMAZENAMENTO

Se o equipamento não for usado por um longo período, tome as seguintes medidas:

- 1 Remova o plugue da tomada e esvazie o reservatório de água. Seque completamente o reservatório e o desumidificador.
- 2 Guarde o equipamento em um local livre de poeira, preferivelmente em sua caixa original ou coberto.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Verifique os seguintes dados antes de entrar em contato com o suporte técnico:

Problema	Causa	Solução
O equipamento não funciona.	A energia não está ligada.	Insira o plugue na rede elétrica e/ou acendedor de cigarros.
O equipamento não desumidifica.	O reservatório de água está cheio.	Esvazie o reservatório.
	O reservatório de água não foi corretamente encaixado.	Coloque o reservatório de água na posição correta.
	A temperatura ou a umidade relativa no ambiente onde o equipamento está funcionando está muito baixa.	É normal que o aparelho não desumidifique nestas condições.
O desumidificador funciona, mas não reduz suficientemente a umidade relativa.	O ambiente é muito grande.	Recomendamos o uso de um desumidificador de maior capacidade.
	Existem fontes de umidade em demasia.	Recomendamos o uso de um desumidificador de maior capacidade.
	Existe ventilação em demasia.	Reduza a ventilação. (Ex. Feche as janelas e as portas)

CONDIÇÕES DE GARANTIA

TERMO DE GARANTIA

A Thermomatic do Brasil Ltda. fornece garantia pelo período de 12 meses, incluindo a garantia legal, considerada a partir da data da emissão da nota fiscal, contra eventuais defeitos de fabricação.

IMPORTANTE:

A presente garantia não cobre danos causados por: transporte, instalação inadequada, mau uso, pico de tensão ou conexão em voltagem incorreta, corrosão de componentes por pó químico ou outros tipos de pó, negligência de limpeza periódica, acidente ou violação do equipamento para reparos em assistência técnica não autorizada ou por profissional despreparado. A cobertura também não se dará se o equipamento for virado na posição horizontal ou em um ângulo acima de 40°, o que pode causar entupimento do sistema de refrigeração da máquina, causando danos irreparáveis ao compressor e demais peças.

A garantia legal ou contratual não inclui o transporte. As despesas de transporte, em casos de prestação de serviço de assistência técnica, serão sempre de responsabilidade do cliente assim como os riscos envolvidos ou danos sofridos durante o transporte do desumidificador.

A garantia contratual só poderá ser exercida nas localidades contidas no site da Thermomatic, neste link: <https://www.thermomatic.com.br/assistencias-tecnicas.html>



THERMOMATIC DO BRASIL LTDA.

Tel. 11 5681 8000 / 11 5525 2770

www.thermomatic.com.br

sac@thermomatic.com.br

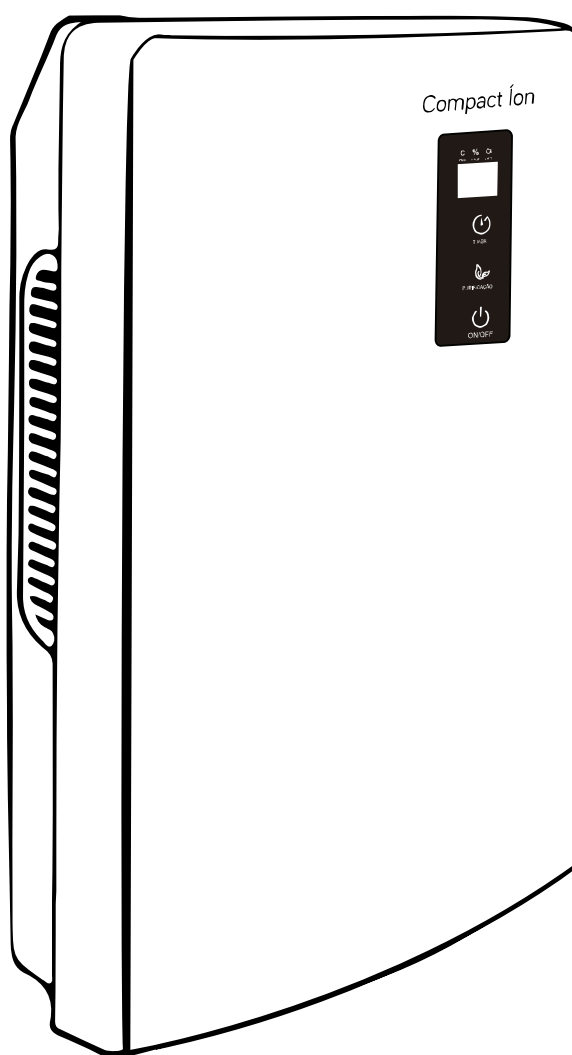


Desidrat[®]

Home & Health

Manual de Instrucciones

Modelo: Desidrat Compact Íon



Gracias por elegir los deshumidificadores Thermomatic. Para garantizar el uso correcto de las operaciones, por favor, lea atentamente el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

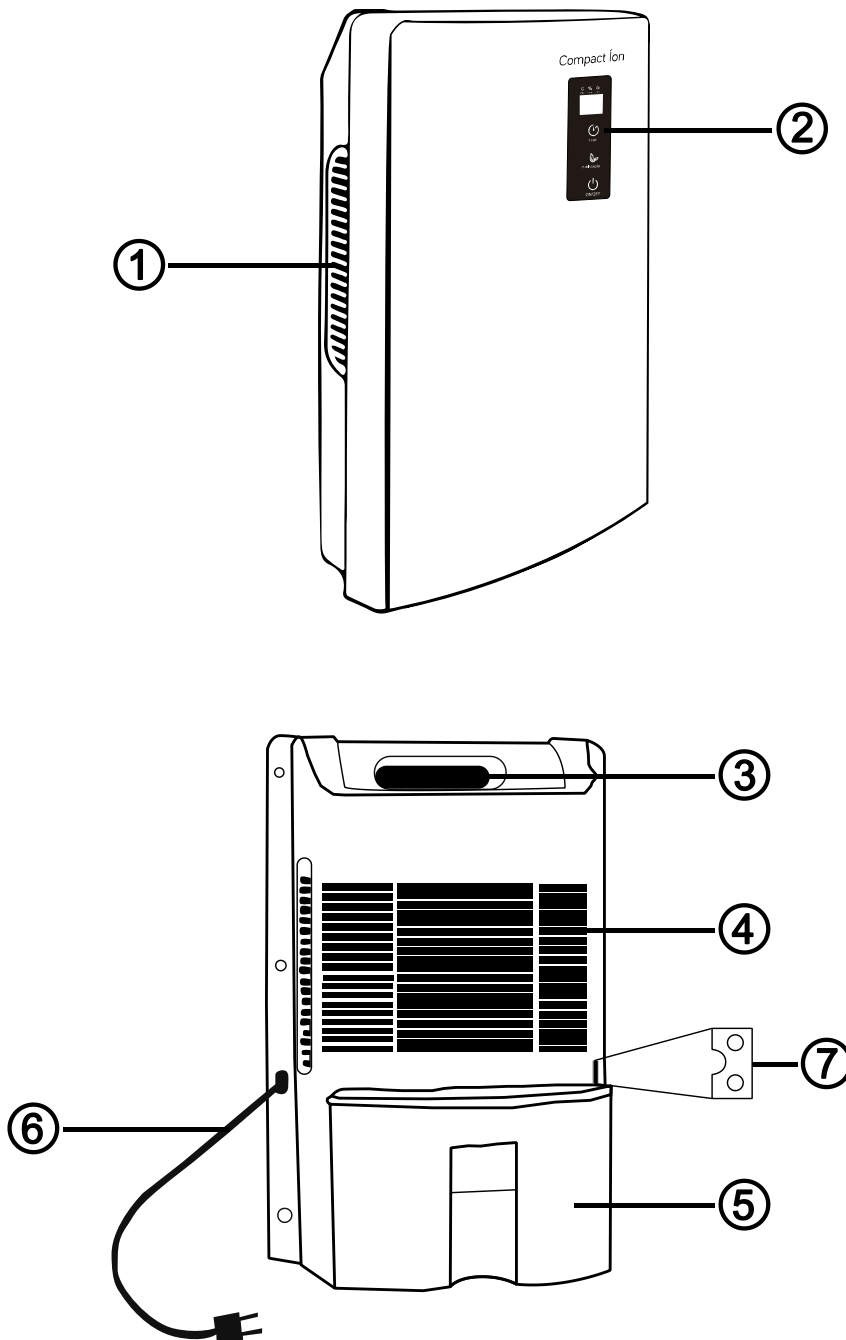
1. LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Para evitar gastos innecesarios, recomendamos primero que lea el manual de instrucciones.

Este aparato no está indicado para ser usado por niños, personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucción sobre el equipo, o lean el manual de instrucciones.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el equipo.

2. SI TIENE DUDAS, CONSULTE A SU PROVEEDOR



COMPONENTES IMPORTANTES

- ① Salida de aire seco
- ② Panel de control
- ③ Correa
- ④ Entrada de aire
- ⑤ Depósito de agua
- ⑥ Cable de alimentación CA (red eléctrica)
- ⑦ Entrada del cable de alimentación DC (encendedor de cigarrillos)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de conectar el equipo, asegúrese de que el voltaje es el correcto y el aparato debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado.

El equipo se recomienda solo para uso en interiores. Compruebe la tensión de alimentación y la frecuencia. El equipo puede utilizarse para tensiones de 127V o 220 V ~ 50/60 Hz.

GENERAL

Para obtener el rendimiento deseado de su deshumidificador, no lo coloque cerca de ninguna fuente de calor.

- Para obtener la máxima eficiencia, asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas.
- La capacidad de su deshumidificador depende de la temperatura y la humedad en el ambiente. Menos humedad será eliminada en temperaturas más bajas.
- Mantenga la rejilla de entrada de aire siempre limpia, evitando así un consumo innecesario de energía, y poder así garantizar la máxima eficiencia.

Antes de conectar el equipo, tenga en cuenta la siguiente información:

- El enchufe de la pared debe ser adecuado para el enchufe del equipo.
- El equipo deberá colocarse en una superficie plana y estable.
- No cubra la entrada de aire, ni la rejilla de salida. Eso puede causar sobrecalentamiento y daños irreparables al equipo.
- Vacíe el depósito de agua antes de mover el equipo.
- Nunca permita que el equipo entre en contacto con productos químicos.
- Nunca sumerja el equipo en el agua o moje directamente en su superficie.
- No inserte objetos en las aberturas del equipo.
- Retire siempre la toma del suministro de energía eléctrica antes de hacer cualquier limpieza, mover o transportar el equipo.
- Nunca utilice un cable de extensión para conectar el equipo a la red eléctrica. Si no hay una toma de corriente adecuada, pida a un electricista autorizado para realizar la instalación.
- Como con cualquier otro equipo eléctrico, por medidas de seguridad, tenga cuidado cuando los niños estén cerca.
- Las reparaciones deberán realizarlas únicamente profesionales autorizados. Caso contrario, la garantía del equipo quedará invalidada automáticamente.
- Siga las instrucciones de uso y mantenimiento que figuran en este manual.
- Quitar siempre el enchufe del tomacorriente cuando no está en uso.
- Si el cable de alimentación o su toma de corriente están dañados, deberán ser intercambiados por el fabricante o por una asistencia técnica autorizada.



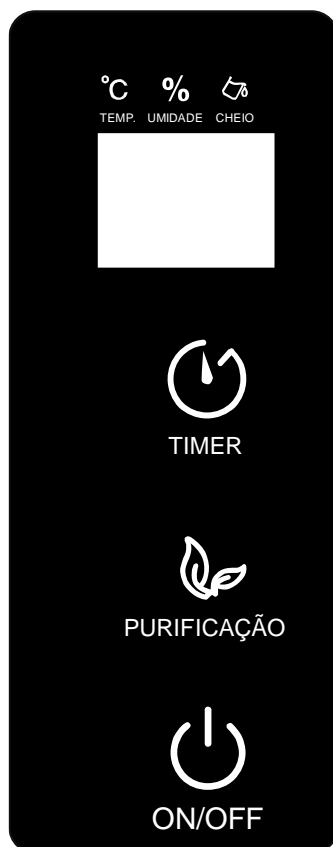
ATENCIÓN

- Nunca utilice el equipo con un cable de alimentación, un enchufe, o un panel de control dañado. Nunca sujete el cable de energía o permita que entre en contacto con bordes afilados.
- El incumplimiento de las instrucciones anulará la garantía del equipo.


PANEL DE CONTROL

El equipo estará en funcionamiento cuando las luces del panel de control estén encendidas.

Parte delantera:



OPERACIÓN

- 1 Compruebe que el depósito de agua está correctamente encajado.
- 2 Para conectar el aparato a la red eléctrica (residencial), conecte el cable de energía en el lado izquierdo del equipo a la red eléctrica y pulse el botón ON/OFF. La luz del panel se enciende y el ventilador comienza a funcionar.
- 3 Para conectar el aparato al buque o al carro (DC), coloque el cable de fuerza en el lado derecho del equipo () y pulse el botón ON/OFF. La luz del panel se enciende y el ventilador comienza a funcionar.
El equipo comienza a deshumidificar y se apaga automáticamente cuando el depósito de agua está lleno. Mientras el depósito no esté lleno, el equipo seguirá funcionando hasta que se apague manualmente.
- 4 Para usar la función de purificación de aire presione PURIFICACIÓN. La

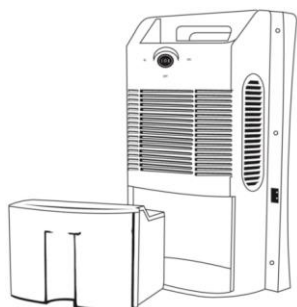
luz del botón se encenderá y quedará azul. Al mismo tiempo la función UV se activará y los dos lados del equipo se encenderán. Al pulsar de nuevo el botón PURIFICACIÓN, la función se detendrá.

5 Para determinar el tiempo de apagado, pulse la función TIMER para programar el apagado de 1 a 24 horas. Una vez que se acabe el tiempo, el equipo se apagará automáticamente.

6 El panel mostrará secuencialmente el nivel de humedad, la temperatura y el tiempo de apagado (si se ha activado).

7 Para apagar el equipo, pulse el botón ON/OFF. La condición mínima de operación para que haya deshumidificación es de 16 °C a 40 % de humedad relativa.

DRENAJE DE AGUA



Cuando el recipiente de agua esté lleno:

- Un LED rojo se encenderá en el panel.
- El equipo se apagará automáticamente y por consiguiente, el proceso de deshumidificación.

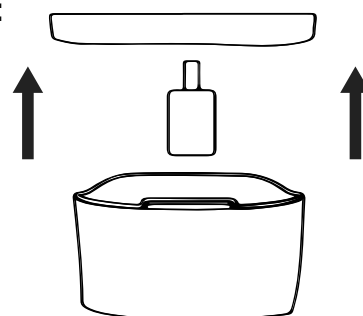
Vacíe el depósito de agua y colóquelo en posición correcta. La deshumidificación se iniciará inmediatamente después de su reubicación.

LIMPIEZA

Desconecte el deshumidificador y quite el enchufe de la red eléctrica (AC) o encendedor de cigarrillos (DC) antes de comenzar la limpieza.

Limpie el exterior con un paño suave y seco. Si el aparato está extremadamente sucio, utilice un agente de limpieza moderado. Limpiar el equipo con un paño ligeramente húmedo. Nunca salpique agua directa en el equipo.

El recipiente es desmontable, lo que facilita el mantenimiento y la limpieza. Para desmontar basta con quitar la tapa y la boya. Para montar basta con volver a colocar las mismas piezas de acuerdo con el dibujo:



ALMACENAMIENTO

Si el equipo no se utiliza durante un largo período de tiempo, tome las siguientes medidas:

- 1 Quite el enchufe del tomacorriente y vacíe el depósito de agua. Seque completamente el depósito y el deshumidificador.
- 2 Guarde el equipo en un lugar libre de polvo, preferiblemente en su caja original o cubierta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Compruebe los siguientes datos antes de ponerse en contacto con el soporte técnico:

Problema	Causa	Solución
El equipo no funciona.	La energía no está encendida.	Inserte el enchufe en la red eléctrica y/o encendedor de cigarrillos.
El equipo no deshumidifica.	El depósito de agua está lleno.	Vacíe el depósito de almacenamiento.
	Depósito de agua no encajado correctamente.	Coloque el depósito de agua en la posición correcta.
	La temperatura o la humedad relativa en el ambiente donde el equipo está funcionando es muy baja.	Es normal que el aparato no se deshumidifique en estas condiciones.
El deshumidificador funciona, pero no reduce suficientemente la humedad relativa.	El ambiente es muy grande.	Recomendamos el uso de un deshumidificador de mayor capacidad.
	Hay fuentes de humedad en exceso.	Recomendamos el uso de un deshumidificador de mayor capacidad.
	Hay demasiada ventilación en el aire.	Reduzca la ventilación. (Ej. Cierre las ventanas y puertas)

CONDICIONES DE GARANTÍA

DOCUMENTO DE FIANZA

Thermomatic de Brasil Ltda. proporciona una garantía durante el período de 12 meses, incluida la garantía legal, considerada a partir de la fecha de emisión del cupón fiscal, contra posibles defectos de fabricación.

IMPORTANTE:

La presente garantía no cubre daños causados por: transporte, instalación inadecuada, mal uso, pico de tensión o conexión en voltaje incorrecto, corrosión de componentes por polvo químico u otros tipos de polvo, negligencia de limpieza periódica, accidente o violación del equipo de reparación de asistencia técnica no autorizada o por un profesional sin preparación. La cobertura tampoco se dará si el equipo se inclina en posición horizontal o en un ángulo por encima de 40°, lo que puede causar obstrucción del sistema de refrigeración de la máquina, causando daños irreparables al compresor y demás piezas.

La garantía legal o contractual no incluye el transporte. Los gastos de transporte, en caso de prestación de servicio de asistencia técnica, serán siempre de responsabilidad del cliente así como los riesgos involucrados o daños sufridos durante el transporte del deshumidificador.

La garantía contractual sólo podrá ser ejercida en las localidades contenidas en el sitio web de Thermomatic, en este enlace: <https://www.thermomaticgroup.com/technical-assistance/>



THERMOMATIC GROUP

Tel. +1 786 504 4350

www.thermomaticgroup.com